

Inhalt

	Seite
Einführung	5

Japanische Volksmärchen

1. Der Zaunkönig	21
2. Die Taube	23
3. Der Regenfrosch	24
4. Sperling und Specht	25
5. Hirsevogel und Neuntöter	25
6. Färbermeister Eule	26
7. Die Zikade	27
8. Die Biene	27
9. Floh und Laus auf Pilgerfahrt	28
10. Fuchs und Fischotter	29
11. Warum der Affe einen kurzen Schwanz hat	29
12. Waschbär und Teichschnecke	30
13. Yamasachi und Umisachi	31
14. Die beiden Brüder	38
15. Der Hase von Inaba	40
16. Fuji und Tsukuba	40
17. Kiribatake=dapü	42
18. Die zehn Sonnen	42
19. Die arme Prinzessin	44
20. Die Geschichte von einem alten Mann, der im Bambus ein kleines Mädchen fand und dieses aufzog	45
21. Von einem Affengott im Lande Hida, der sich Menschen= opfer darbringen ließ	48
22. Wie ein Mann, der zum Tempel von Hase pilgerte, Reichtum erhielt	61
23. Amewakahiko Monogatari	69
24. Hachikatsumi	76
25. Uataka Myôjin	78
26. Die Vogelscheuche	80

27. Für eine Tochter drei Schwiegersöhne	80
28. Der Prahler in Nöten	81
29. Vom alten Mann, der verdorrte Bäume wieder zum Blühen brachte	82
30. Affe und Krabbe	85
31. Kröte und Hase	87
32. Die Krabbe auf Blutrachensehde	88
33. Furupanmori	89
34. Affe, Katze und Ratte	90
35. Väterchen vom oberen Feld und Väterchen vom unteren Feld	92
36. Kaburapaki Sasashirô	97
37. Ein Blick tausend Kpô	100
38. Sumipaki Kogorô	102
39. Sôsuke	110
40. Der große Stein	111
41. K'annons Geschenk	113
42. K'annons Kind	114
43. Für einen Strohalm tausend Kpô	119
44. Warashibe Chôja	122
45. Ein Rat, der tausend Kpô wert war	124
46. Die drei Ratschläge	126
47. Der Goldregen	131
48. Sollen wir's behalten, sollen wir's fallen lassen?	132
49. Der Stadtgott und die beiden Greise	133
50. Der Ursprung der Moxa	135
51. Kikimimi-Zôshi	136
52. Obasute Nama	140
53. Klossparadies	142
54. Warte doch, Kloss!	144
55. Väterchen Chinchinpunpun	145
56. Der Zauberfächer	147
57. Kônosu	148
58. Der Schlangenmann	150
59. Usahi Chôja	152
60. Die Glocke von Miidera	155
61. Der Schneckenmann	157
62. Karapagi Tarô	168
63. Der Zaubermantel der Hexe	169
64. Der Ochsentreiber und die Hexe	172

65. Die Frau, die nichts aß	176
66. Die Frau, die keinen Reis aß	177
67. Die Hexentochter	180
68. Das Berggespenst und der Fasz binder	181
69. Die Schwestern und die Yamauba	182
70. Prinzessin Melone	185
71. Romebuku und Awabuku	189
72. Der Glückshammer	196
73. Chijo Gogo	198
74. O Matsu und O Taka	199
75. Die Geschichte von O Tsuki und O Hoshi	202
76. Die böse Stiefmutter	206
77. Yurimaka=Daïjin	208
78. Momotarô	213
79. Die drei Starken	214
80. Der Brückenbauer und der Teufel	219
81. Warum das Meerwasser salzig ist	221
82. Hanatarekozô=sama	225
83. Die Frau im Kasten	226
84. Die sechs Nasohachi	227
85. Hanakami=Hachi	230
86. Ejikotarô	233
87. Der Meisterlügner	237
88. Bakurô Nasohachi	239
89. Dankurô und Takurô	251
90. Der dumme Junge	252
91. Die drei Weinenden	254
92. Des Spielers Himmelfahrt	255
93. Das Wunderkraut	257
94. Die drei Einfältigen und der Dieb	258
95. Der Schweigewettkampf	259
96. Der Wurzelgallertedisput	259
97. Der lange Name	261
98. Das mißverständene Spiegelbild	262
99. Die drei Krüppel	263
100. Vom törichten Ladenburschen	264
101. Die Meditation	265
102. Die Taube darf es nicht hören	265
103. Gantori Gombê	266
104. Das Steppdeckenblatt	267

105. Der Rattenschwanz	267
106. Vom Schalk Kichigo	268
107. Cha no mi - Chanomi	271
108. Sozori Shinzaemon	272
109. Der Dolmetscher	273
110. Der Dreifuß	273
111. Nunobiki-yama	274
112. Benten und der Pferdetreiber	275
113. Minasagawa	276
114. Die Steinkartoffeln	276

Märchen der Ainu

115. Das Lied der Spinnengöttin	281
116. Was Isopo-tono, der Hasenkrieger, sang	284
117. Die Geschichte von den reichen Leuten von Kurupa	289
118. Wer ist der Mächtigste?	295
119. Laus und Floh	297
120. Vom Mann, der seine Frau suchen ging	298
121. Der Raub der Sonnengöttin	301
122. Omutaro	302
123. Rabengeschichten	304
124. Die zwei Füchse	306
125. Warum die Hunde nicht sprechen können	307
126. Die Heimkehr des Prahlers	307

Märchen der Seiban auf Formosa

127. Sonne und Mond	309
128. Wie die Menschen entstanden	310
129. Bruder und Schwester	310
130. Woher die Affen stammen	311
131. Floh und Laus	312
Anmerkungen	314